

Revell

GUIDED MISSILE DESTROYER
ROMMEL

05023 - 0389

©1997 BY REVELL AG.

PRINTED IN GERMANY



Der Guided Missile Destroyer „Rommel“

Ende der Sechziger Jahre ließ die deutsche Bundesmarine in den USA drei Zerstörer der „Lütjens“ Klasse bauen. Die Schiffe kamen als „Lütjens“, „Mölders“ und „Rommel“ in Fahrt und stammen von der amerikanischen „Charles F. Adams“ Klasse ab. Die „Rommel“, vom Typ ein Lenkwaffenzerstörer, gehört zum ersten Zerstörergeschwader und ist in Kiel beheimatet. Die Zerstörer haben im Ernstfall die Aufgabe, den Schutz der Seeverbindungen und Sicherung des Nachschubs zu gewährleisten. Einige dieser Schiffe sind aus diesem Grunde auch ständig in NATO-Verbänden zu finden. Die „Rommel“ ist 134 Meter lang, 14,3 Meter breit, und hat eine Wasserverdrängung von 4717 Tonnen. Die Hochdruckdampfmaschinenanlage leistet bis zu 70000 PS, und verhilft dem Schiff zu einer Höchstgeschwindigkeit von 36 Knoten. Nach der Modernisierung erhielt die „Rommel“ Harpoon-Flugkörper und eine verbesserte Elektronik. Weiterhin sind zwei 12,7 cm Mehrzweckgeschütze, ein U-Jagd-Raketensystem und zwei Torpedorohrsätze mit je drei Rohren an Bord. Benannt ist das Schiff nach dem „Wüstenfuchs“ Generalfeldmarschall Erwin Rommel. Das Bundesland Baden-Württemberg hat die Patenschaft der Rommel übernommen.

The Guided Missile Destroyer „Rommel“

At the end of the sixties the German Navy had three „Lütjens“ class destroyers built in the USA. The vessels went into service as „Lütjens“, „Mölders“ and „Rommel“ and are derived from the American „Charles F. Adams“ class. The „Rommel“, of the guided missile destroyer type, belongs to the first destroyer squadron and is based in Kiel. In a war situation, the task of the destroyers is to provide protection for sea routes and supplies. Some of the vessels therefore also serve permanently in NATO units. The „Rommel“ is 134 metres long, 14.3 metres wide and has a water displacement of 4717 tonnes. The high pressure turbines provide up to 70000 HP giving the vessel a maximum speed of 36 knots. After modernization the „Rommel“ received Harpoon missiles and an improved electronic system. There are also two 12.7 cm multi-purpose guns and a submarine hunting rocket system and two sets of torpedo tubes with three tubes each on board.

The vessel is named after Field Marshall Erwin Rommel, the „Desert Fox“. The „Rommel“ has been adopted by the German province of Baden-Württemberg.

Zu Ihrer Sicherheit!**D:****ACHTUNG:** Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln bitte nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen. Im Falle der Berührung mit dem Auge: Sofort gründlich mit fließendem Wasser spülen und umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Im Falle des Verschluckens: Mund mit Wasser spülen und frisches Wasser trinken. Ein Erbrechen ist nicht herbeizuführen. Umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

F:**ATTENTION:** destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs. En cas de contact avec les yeux, rincer aussitôt abondamment à l'eau courante et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion: rincer la bouche à l'eau et boire de l'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

E:**ATENCIÓN:** ¡Sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.**¡CUIDADO!** Leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los regamos utilizan exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

No comer, ni beber, ni fumar durante las operaciones. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores. En caso de que se produzca un contacto con los ojos: aclarar a fondo de inmediato con agua corriente y recurrir en seguida a ayuda médica. En caso de ingestión: enjuagarse la boca con agua y beber agua fresca. No hay que provocar el vómito. Recurrir de inmediato a asistencia médica.

P:**ATENÇÃO:** só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores. No caso de contacto com os olhos lavar imediatamente com muita água corrente e consultar um médico quanto antes. No caso de engolir: lavar a boca com água e beber água fresca. Não se deve provocar vómito. Consultar um médico quanto antes.

N:**VIKTIG:** Bare for barn over 8 år! Anbefalt benyttet under oppsikt av en voksen.**FORSIKTIG!** Les omhyggelig byggeveiledningen, følg den og oppbevar den for senere bruk.

Byggesett og tilbehør skal oppbevares utlglengelig for barn under 3 år og dyr. Vask hender og verktøy etter modellbygging. Bruk bare tilbehør som følger med byggesettet eller som er anbefalt i bruksanvisningen.

Ikke spis, drikk eller røk ved plassen for hobbyarbeidet. Hold antenningskilder vekk. Materiale må ikke komme i berøring med øyne, hud, munn eller svelges. Avdunstinger skal ikke innåndes. I tilfelle av kontakter: Vask straks grundig med rent vann og sok omgående legehjelp. I tilfelle av svelging: Skyll munnen med vann og drikk rent vann. Ikke fremkall brekninger. Sok omgående legehjelp.

Security-Text!**GB: WARNING!**

- Paint and cement for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

CAUTION!

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke in the activity area.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- In the case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.
- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.
- Do not swallow material.
- If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water. DO NOT INDUCE VOMITING. Seek immediate medical advice.

DO NOT INDUCE VOMITING.**DO NOT INHALE FUMES.**

- In case of inhalation: Remove person to fresh air.

- Keep all materials away from mouth.

CEMENT (GLUE)

- For use on most polystyrene plastic (not foam or expanded polystyrene). Apply thinly to surface and keep under pressure until set. Keep out of reach of young children.

NL:**ATTENTIE:** uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.**VOORZICHTIG!** Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het naslaan binnen handbereik.

Bouwsels en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden goedgekeurd.

Tijdens het knutselen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen. Bij oogcontact: direct grondig met stromend water spoelen en direct een arts consulteren. Bij verslikken: mond met water spoelen en vers water drinken. Niet laten overgeven. Direct een arts consulteren.

I:**ATTENZIONE!** Esclusivamente adatto per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (o al 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e tenere gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori. Se il prodotto viene in contatto con gli occhi: sciogliere gli occhi immediatamente con acqua corrente e rivolgersi ad un medico. Se il prodotto viene inghiottito: sciacquare la bocca e bere dell'acqua fresca. Non provocare il vomito. Rivolgersi immediatamente ad un medico.

FIN:

Tutki kuvalliset ohjeet huolellisesti ennenkuin aloitat kokoamisen. Jos vaihtoehjoja on useita, ota esille vain ne osat, jotka tarvitaan valitsemassasi vaihtoehdossa. Irraita osat kokoamisjärjestyksessä kiinnityksessään Revell askarteluväitsellä. Sovita osat yhteen ennen liimoomista, jotta liimous onnistuisi hyvin. Käytä Revell liimoja pienissä erissä, ja anna liimon kuivua. Liimotessa isompia osia, kiinnitä ne yhteen kuminauhan tai teipin avulla. Aseta pienet osat paikalleen pinsettien avulla. Mallin väimeistelyssä käytä erityisesti nämä varten suunnitelluja Revell maaleja ja tarvikkeita. Maalaa osat ohjeiden mukaan, joko ennen kokoamista tai sen jälkeen. Leikkaa siirtokuvat irsi toisistaan, kosta ne hetkeksi haaleaan veteen ja siirrä ne paikalleen. Kuivaa liika vesi talouspaperiin. Muovirakennussarja. Ei sisällä liimaa eikä maaleja, joita tarvitaan mallin väimeistelyyn. Sisältää kuvallisen kokoamisohjeen. Ei soveltu alla 8-vuotiaille.

Säilytä rakennussarja ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kk ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjassa olevia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita.

Zu Ihrer Sicherheit!**Security-Text!**

S:
OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!
 Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.
OBSERVERA! Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap.
 Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur.
 Tvätta händer och verktyg efter arbetet. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.
 När du bygger, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor.
 Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna. Ifall materialet kommer i kontakt med ögat: Skölj omedelbart ordentligt under flytande vatten och sök sedan genast läkarhjälp. Ifall du råkar svälja något: Skölj munnen med vatten och drick rent vatten. Du bör inte försöka kräkas. Sök läkarhjälp meddelsamma.

DK:
BEMÆRK: Kun for børn over 8 år! Det anbefales, at anvendelse kun sker under opsyn af voksne.
FORSIGTIG! Læs byggevejledningen før brug og følg den. Hold vejledningen hele tiden parat.
 Byggesæt og tilbehør skal holdes uden for rækkevidde af småbarn (under 36 måneder) og dyr.
 Hænder og værktøj skal vaskes efter samlingen. Benyt venligst kun det tilbehør, der er vedlagt byggesættet, eller er anbefalet i brugsanvisningen.
 Undgå at spise, drikke eller ryge ved sammensætningen. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i kontakt med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes. Ved øjenkontakt: skyl grundigt med rindende vand og opsøg omgående lægehjælp. Ved synkning: skyl munden med vand og drik frisk vand. Det er ikke nødvendigt at kaste op. Opsøg straks lægehjælp.

PL:
UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!
 Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.
OSTROŻNIE! Przeczytać przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.
 Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.
 Przy majsterkowaniu proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie połykać. Nie wdychać par. W wypadku kontaktu z oklmem: natychmiast wypłukać dokładnie wodą bieżącą i bezwzględnie skorzystać z pomocy lekarskiej. W wypadku poknięcia wypłukać usta wodą i pić świeżą wodę. Nie należy powodować wymiotów. Bezwzględnie skorzystać z pomocy lekarskiej.

TR:
DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar içindir.
 Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.
DİKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz.
 Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Birleştirme işlemini yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı tenefüs etmeyiniz. Gözle temas etmesi halinde hemen su ile yıkayınız ve bir hekime başvurunuz. Yutulması halinde, ağzınızı bol su ile çalkalayınız ve hemen bir hekime başvurunuz.

CZ:
UPOZORNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!
 Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.
POZOR: Před použitím pročtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.
 Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry. V případě, že došlo ke kontaktu s očima: ihned důkladně opláchnout tekoucí vodou a bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc. V případě spolknutí ústa vypláchnout vodou a pít čerstvou vodu. Není třeba přivodit zvracení. Bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc.

GR:
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!
 Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.
 Διαφυλάξτε τα κατασκευαστικά σέτ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμετί, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σέτ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά την διάρκεια της κατασκευής μην τρώτε, μην πίνετε και μη καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις. Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς. Στην περίπτωση μιας επαφής με τα μάτια: Ξεπλένετε τα αμέσως πολύ καλά με τρεχούμενο νερό και ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση μιας κατάποσης: Ξεπλένετε το στόμα με νερό και πίνετε φρέσκο νερό. Δεν ενδείκνυται η πρόκληση εμετού. Ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

H:
FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!
 Használatát csak felnőtt felügyelete mellett ajánljuk.
VIGYÁZATI: Az összeállítási útmutatót a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétben.
 Építőelemeket és kiegészítőket kiskisgyermek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati útasításban ajánlott kiegészítőket használni. Barkácsolás közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyitólángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad! A gözöket ne lélegezze be! Ha az anyag a szemébe került, azonnal alaposan mossa ki folyóvízzel és haladéktalanul kérjen orvosi segítséget. Lenyelés esetén: a száját öblítse ki és igyon friss vizet. Hányatni nem kell. Haladéktalanul orvosi segítséget vegyen igénybe.

SLO:
SVARILLO: Samo za otroke čez 8 let!
 Priporoča se uporaba pod nadzorom odraslih.
POZORI: Navodilo za graditev prečitati pred začetkom uporabe. Navodilo točno slediti in pred seboj držati kot priročnik.
 Sklopi in pribor držati na varnem od otrok (pod 36 mesecev) in domačih živali. Umiti roke in orodje po končanem delu. Prosimo uporabljajte samo predpisani pribor priložen k sklopu, ali pa tisti kod terja je priporočen v navodilu za dele.
 Za čas dela prosim ne jesti, ne piti ali pa kaditi! Držati daleč od vžigalnih izvir. Material ne smete pribliziti ustani, koži in očem ali pa pogoltniti. Izparitve ne vdihati. V slučaju če je tvar prišla v oči: takoj oči z tekočo vodo izprati in nemudoma poiskati zdravniško pomoč. V slučaju da ste tvar pogoltnili: usta izprati takoj z vodo in popijte svežo vodo. Ni potrebno izvajati bruhanje. Nemudoma poiskati zdravniško pomoč.

RUS:
ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!
 Применение разрешается под наблюдением взрослых.
ОСТОРОЖНО! Перед применением прочтите руководство по пользованию, соблюдайте его и справляйтесь по нему.
 Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по пользованию.
 Во время занятий не принимайте пищу, не пейте и не курите. Держать далеко от источников зажигания.
 Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!
 Пары не вдыхать.
 В случае контакта с глазами: сразу же хорошо промойте их проточной водой и немедленно обратитесь за помощью к врачу.
 Если Вы проглотили: прополощите полость рта водой и выпейте свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь к врачу.

Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
Verwenden Sie diese Symbole...
Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Please note the following symbols, which are used in the following construction steps.
Für diese...
Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Spak end apply decal
Mouiller et appliquer les décalcomanies



Kleben
Glue
Colle
Apply



Nicht Kleben
Don't glue
Ne pas coller
Not to glue



Wahlweise
Optional
Facultatif
När behövs
No engrang
Alternado
Facultativo
Valtuis
Väljvaligtillstånd
Eğer gerekirse
Valgittilstand
Sebelum
Valgittilstand
Sebelum
Valgittilstand
Sebelum



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Número d'etapes de treball
Mit zwei Mal anbringen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge
Anzahl arbeitsgänge



Erstern
Remove
Déchirer
Vindlösa
Szer
Retirer
Eliminara
Tag loss
Polsta
Fisnas
Fjern
Yaparak
Usunmak
Απομακρύνετε
Odstranit
eltávolítani
Ostranit



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Repetir de la même façon sur l'autre face



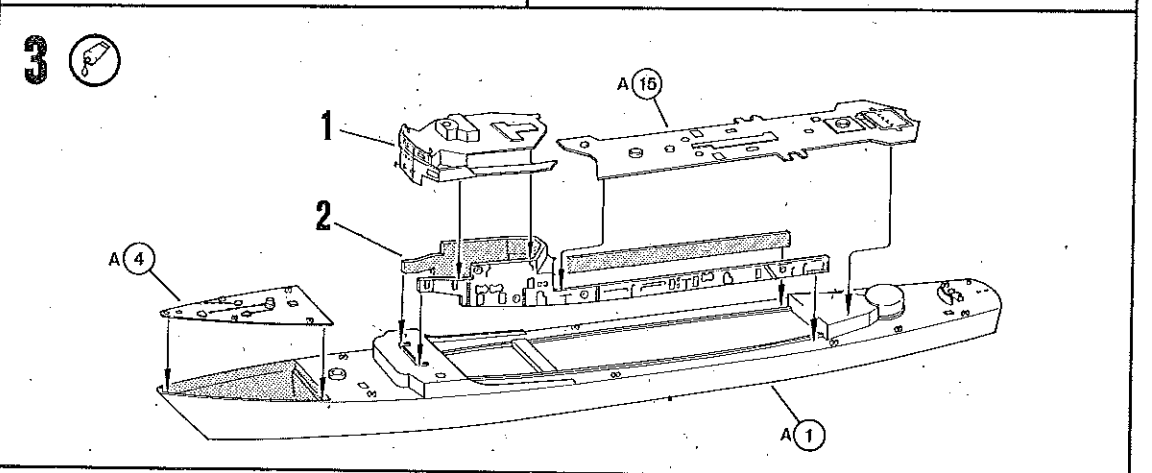
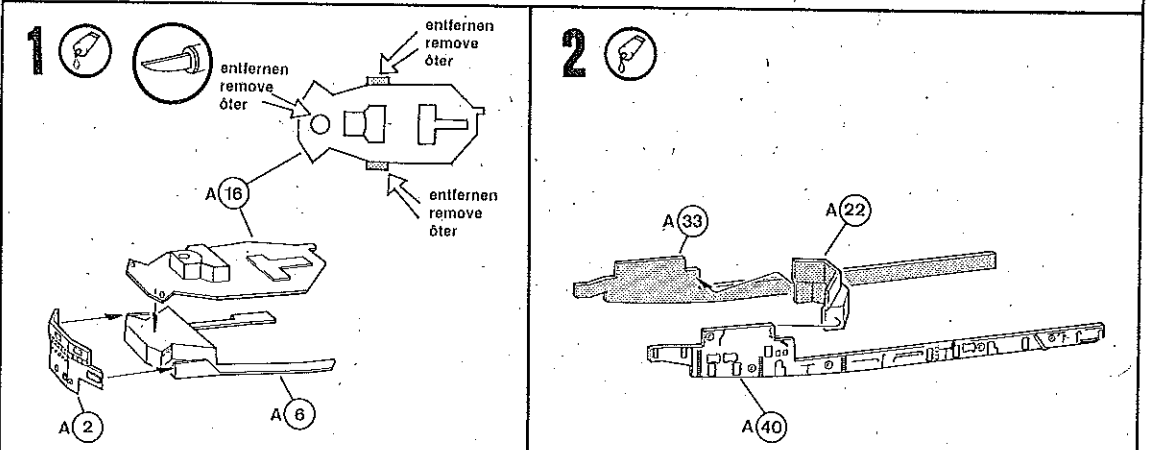
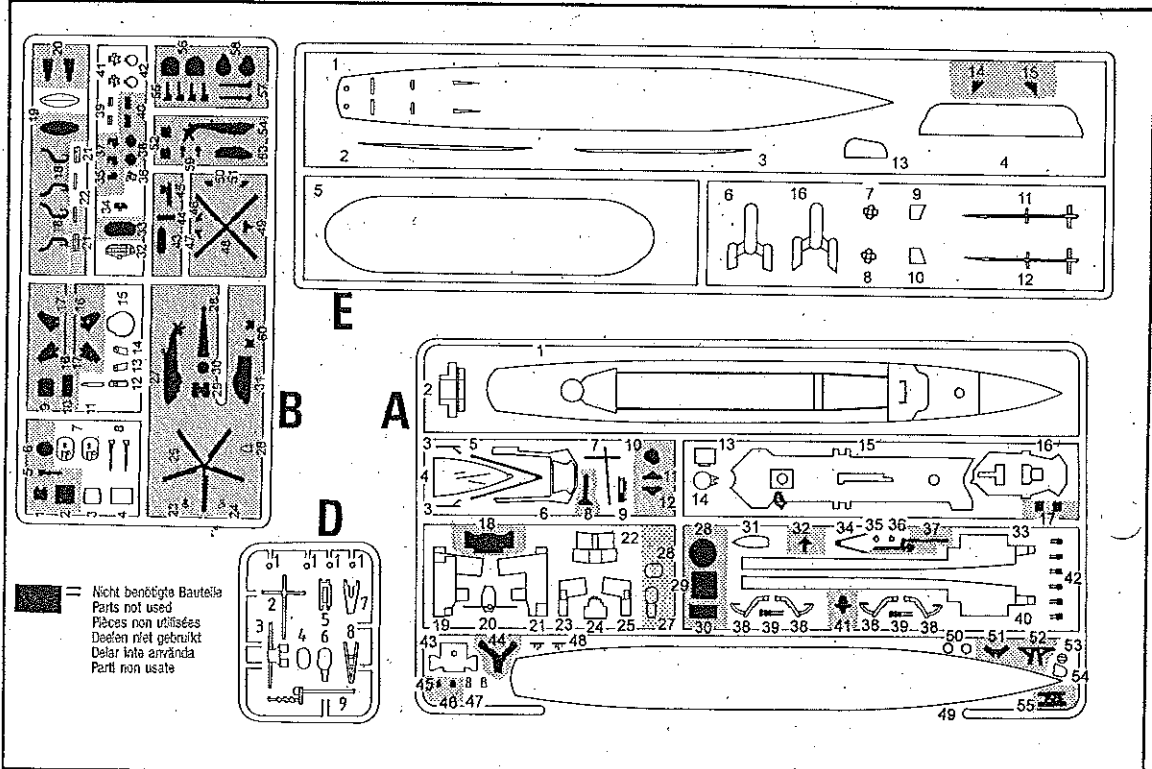
Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figura reprezentant piese asamblate
Abbildung van sammensettege onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Ilustración della parti assembleate
Bild der visir delatama hopsadi
Kuva yhdistelmästä osista
Illustration af sammensatte dele
Ilustrasjon, sammensatte deler
Ilustração de peças montadas
Ilustración de las piezas ensambladas
Zobrazenie sestavených diel
Összeszerelt alkotórészek ábrája
Slika slopenega dela

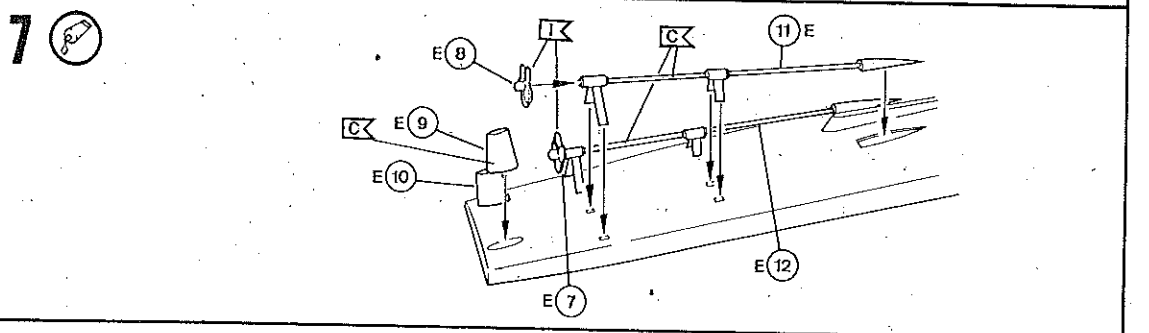
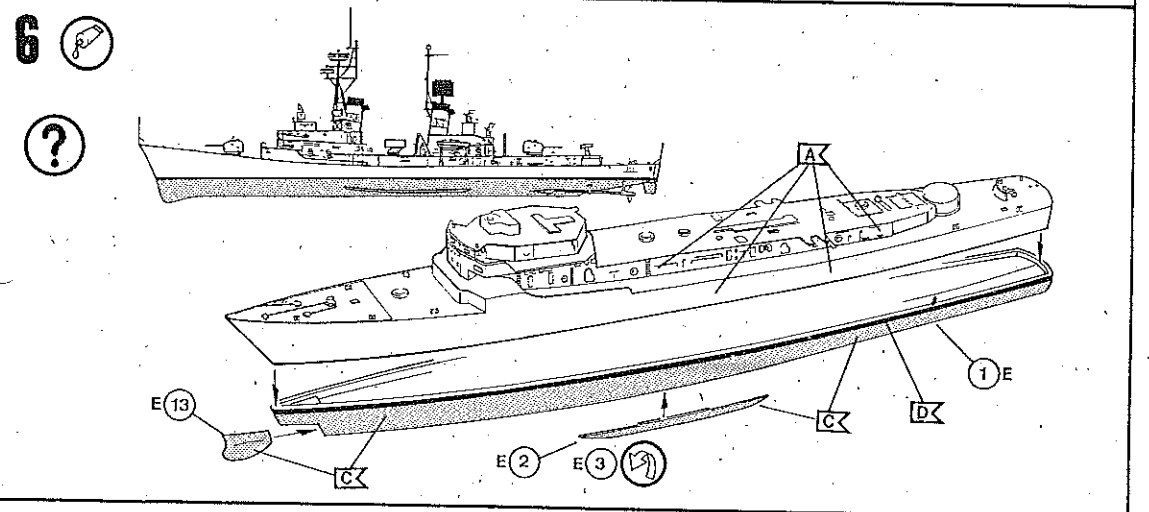
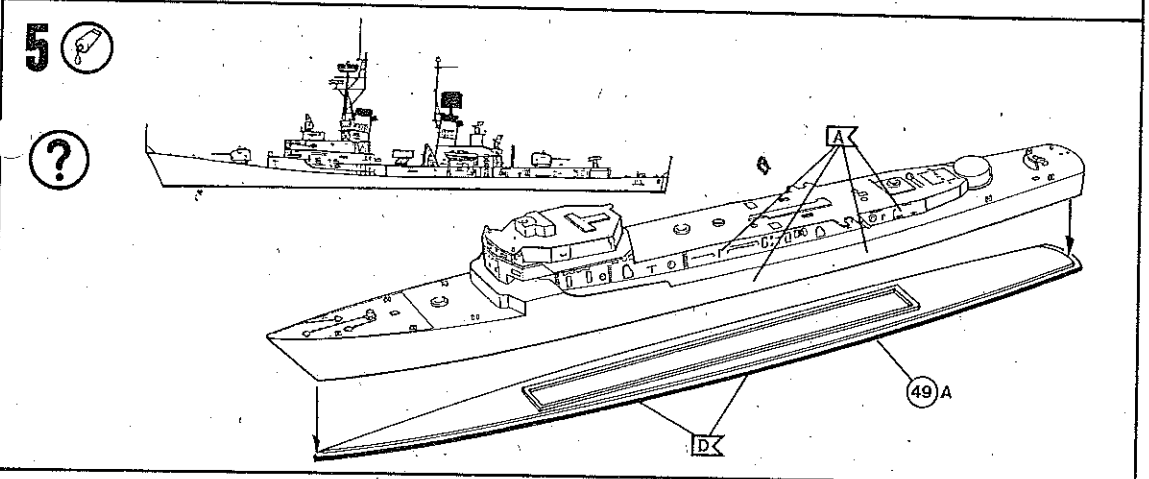
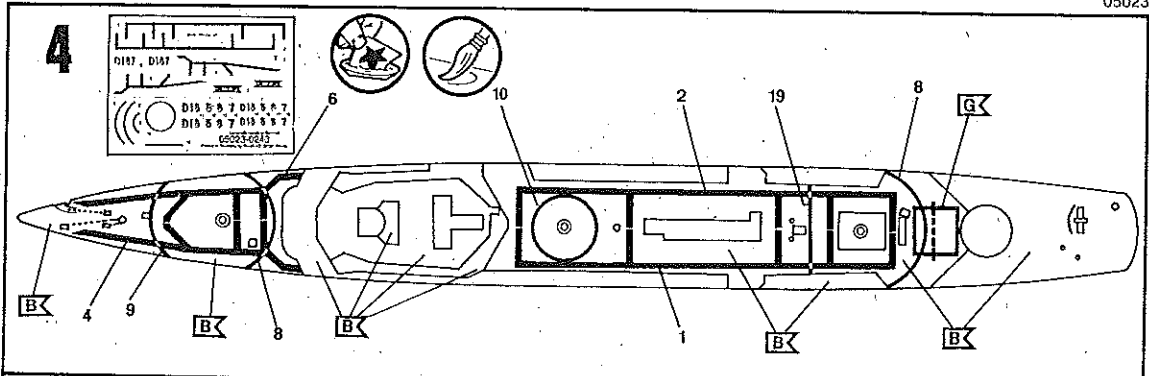


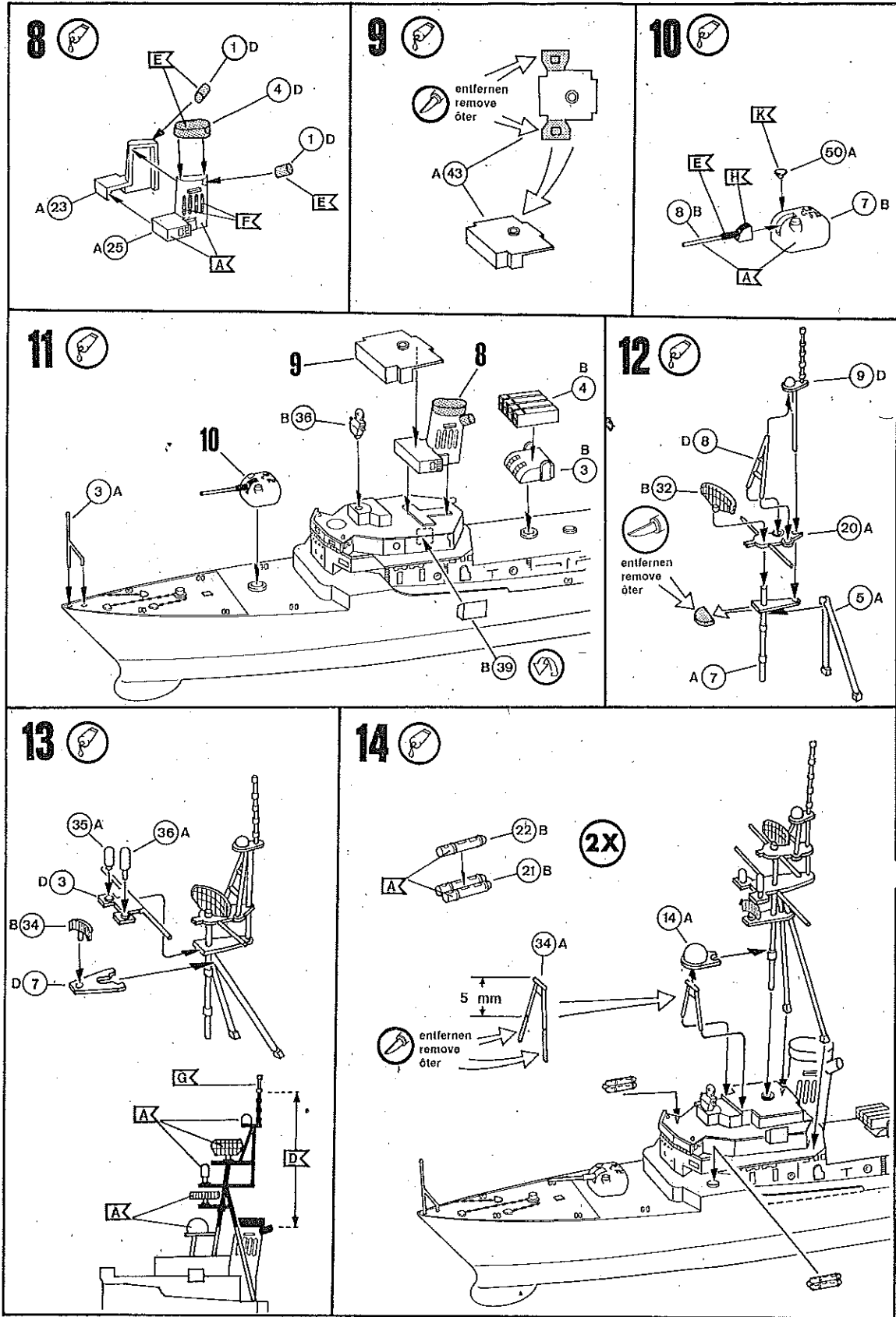
Mit einem Messer abtrennen
Detach with knife
Décoller au couteau
Met een mesje afsnijden
Separar com um cutelo
Separar utilizando uma faca
Staccare col coltello
Skär loss med kniv
Kivis lehtesid
Abtrennen mit einem Messer
Skär av med en kniv
Opzecarac cu cutit
Odcisnąć nożem
Αποκοπείτε με ένα μαχαίρι
Oddebiť nožom
Oddebiť z nožem

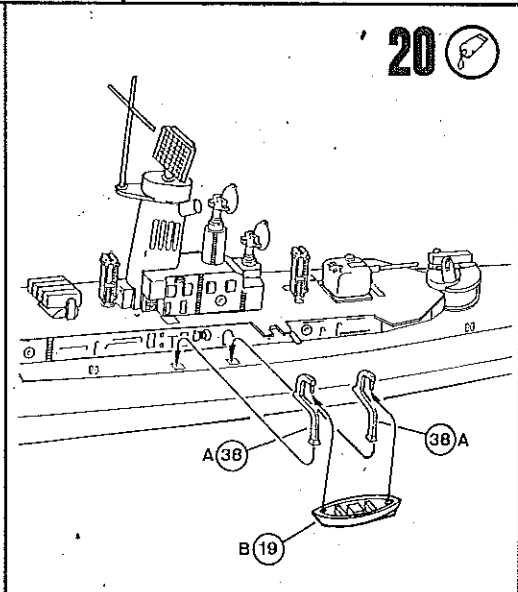
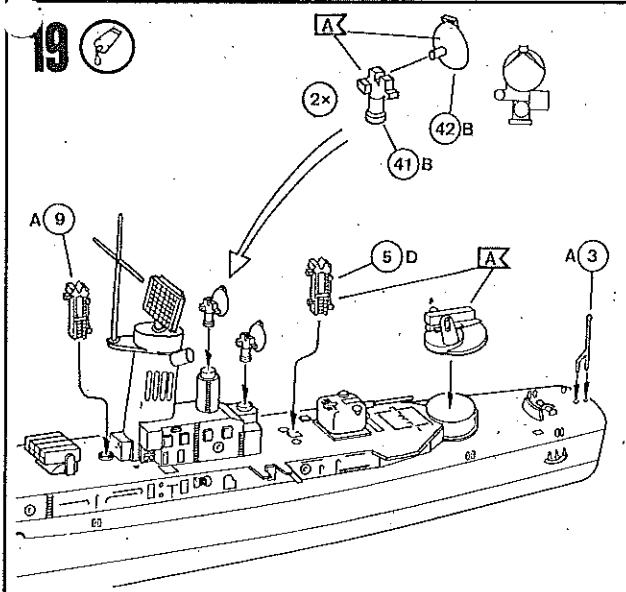
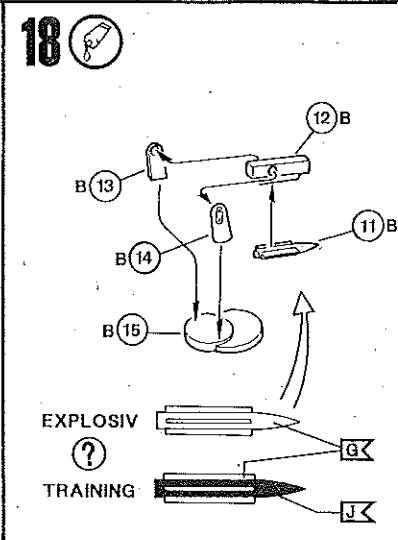
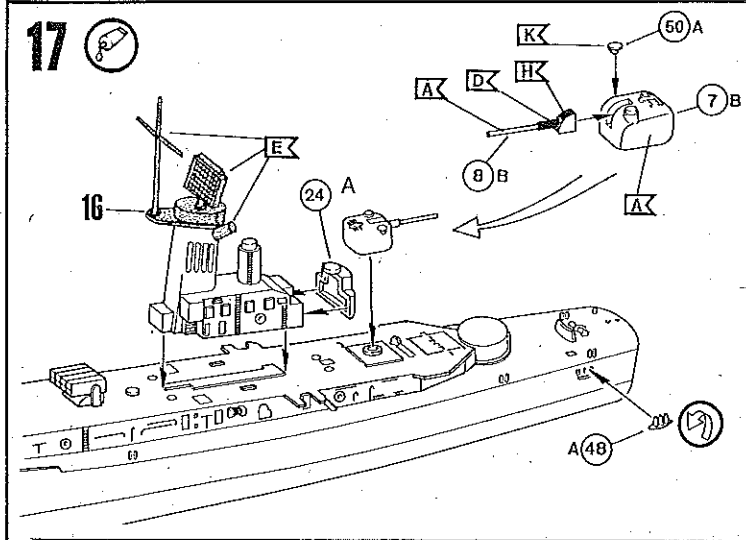
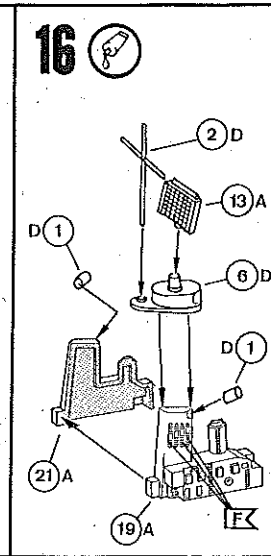
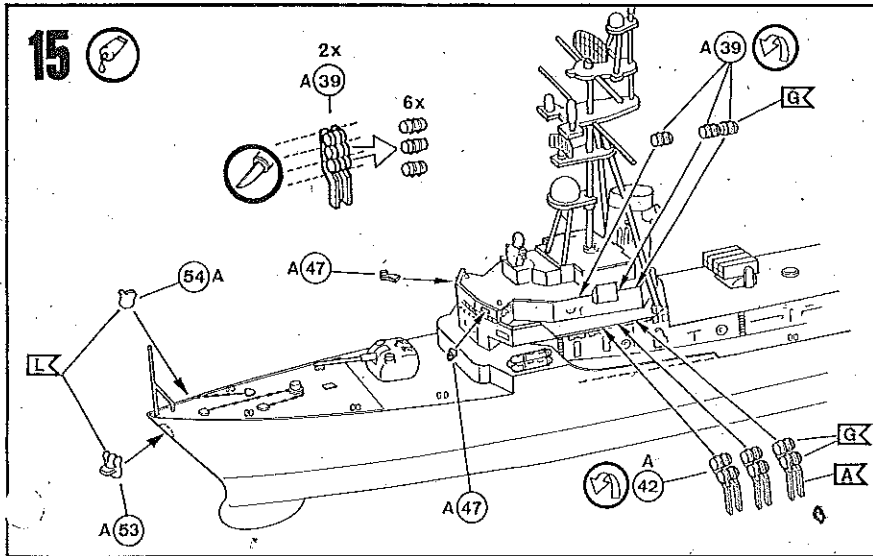
Benötigte Farben / Used Colors

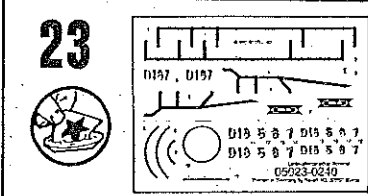
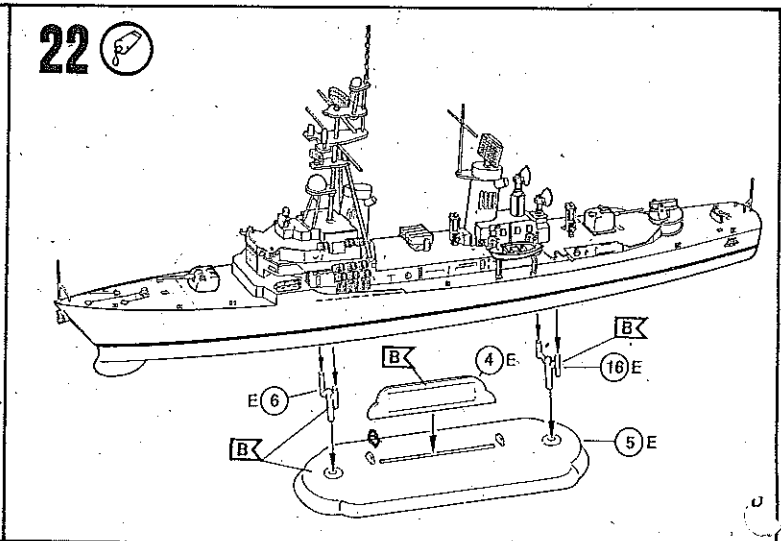
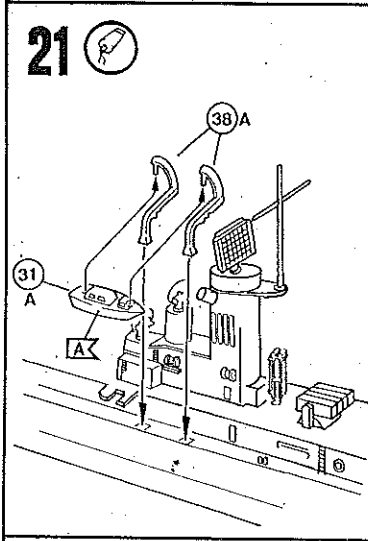
Table with 8 columns: Benötigte Farben (Required Colors), Farben necessary (Colors necessary), Delen necessary (Parts necessary), Leväland till (Material to), Kevätsvärä (Color name), Kevätsvärä (Color name), Kevätsvärä (Color name), Kevätsvärä (Color name), Kevätsvärä (Color name). Each column contains color codes (A-G, H-L) and their corresponding color names in multiple languages.











Dünnor schwarzer Faden
Thin black thread
Le fil noir mince
Dunne zwarte draad
Tunn svart tråd
Filo nero sottile
Hilo negro fino

D185 LÜTJENS
D186 MÖLDERS
D187 ROMMEL

